



# الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

A/40/738  
S/17550  
9 October 1985  
ARABIC  
ORIGINAL: SPANISH

مجلس  
الأمم



الجمعية  
العامة

مجلس الأمن  
السنة الأربعون

الجمعية العامة  
الدورة الأربعون  
البند ٢١ من جدول الأعمال  
الحالة في أمريكا الوسطى : الاخطار  
التي تهدد السلم والأمن  
الدوليين ومبادرات السلم

رسالة مؤرخة في ٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٥  
وموجهة الى الأمين العام من الممثل الدائم  
لنيكاراغوا لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل اليكم نص مذكرة الاحتجاج التي أرسلها سعادة السيد ميغويل  
ديسكوتو بروكمان ، وزير خارجية جمهورية نيكاراغوا في ٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٥  
الى سعادة السيد كارلوس خوسيه غوتيريز وزير الخارجية والعبادة في كوستاريكا .  
وقد أحيلت أيضا نسخ من هذه المذكرة الى مجموعة الكونتادورا والبلدان التي تدعمها .

وسأكون ممتنا لو تفضلتم بتعميم هذه المذكرة بوصفها وثيقة رسمية من وشائق  
الجمعية العامة في إطار البند ٢١ من جدول الأعمال ، ومن وشائق مجلس الأمن .

( توقيع ) خافيير شامورو مورا  
السفير  
الممثل الدائم لنيكاراغوا  
لدى الأمم المتحدة

المرفق

مذكرة إحتجاج مؤرخة في ٧ تشرين الأول/أكتوبر  
١٩٨٥ وموجهة من وزير خارجية نيكاراغوا الى  
وزير الخارجية والعبادة في كوستاريكا

أتشرف بأن أبلغكم بالحقائق الخطيرة التالية :

بين الساعة ١٠/١٥ و ١١/١٥ من صباح اليوم ٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٥ ، وفي قطاع سان كارلوس ، على بعد كيلومترين شرقي لا بنسا ، شنت مجموعة من المرتزقة هجوما من أراضي كوستاريكا على محطة حدود الجيش الشعبي السانديني ، مستخدمة جميع أنواع البنادق فضلا عن مدافع الهاون ومدافع عيار ٥٧ ملميمترا .

وأود أن أشير الى أن إدخال هذا النوع الأخير من الاسلحة واستخدامه يشكل تصعيدا نوعيا للعدوان الذي يعانيه بلدي ، وهو يتزامن مع صرف ما يسمى عن طريق الخطأ " المساعدة الإنسانية " التي تقدمها حكومة الولايات المتحدة الى القوات التي تعمل تحت إمرتها والمقيمة في أراضي كوستاريكا .

وأود أيضا أن أنبهكم الى الحركة الخطيرة لقوات المرتزقة التي يبلغ عددها حوالي ٢٥٠ جنديا في قطاع " البايا توكوارو " ، ومجموعة أخرى مكونة من ٢٠٠ شخص مسلح في قطاع بوكوسول ، وكلتاها في أراضي كوستاريكا .

وإن حكومة نيكاراغوا تحث ، عن طريقي ، سلطات كوستاريكا وحكومات مجموعة الكونتادورا على إتخاذ خطوات عاجلة ، نظرا لخطورة الحقائق المذكورة أعلاه ، لمنع وقوع المزيد من أعمال العدوان ضد شعب نيكاراغوا وأراضيها وردع هذه الاعمال وهي حقائق تعيق بوضوح المفاوضات الجارية في بنما ، والتي اذا استمرت دون معاقبة ، فسوف تقوض بصورة خطيرة من موشوقية الإتجاه المحب للسلم الذي يكشر الإعلان عنه ، وحياد حكومة كوستاريكا الكريمة .

ميغويل ديسكوتو بروكمان  
وزير الخارجية